ME, TORONTO. CILES.

SON.

T

e aux acheteurs qui ordée à de certaines d'établissement ou

t numérotées, dans es conditions avan-ement leur culture.

lance en cinq paie-tvance. s cultiver recevront at est fait en entier. les terres concèdées, a pair, avec l'intérêt de Montréal, Mont-

otenir des informa-VISH, commissaire

ATER, Secretaire. rifice

de faire place mps qui nous

ie., s directs.

adien du Pacifique DE L'EST. DUJOURS EN AVANT.

Courte

MONTREAL de printemps, Mercredi, 23 1884.

Express local. Express de vitesse p.m. 4 30 p.m. 8 15 p.m. 6 35 p.m. 10 58 a.m. 8 45 a.m. 12 15 p.m. 5 40 p.m. 10 00

CHARS PALAIS NE ET CARILLON chars en Amérique, trains de vitesse

dréal avec les trains er pour Québec, Hali-Boston, et tous les ouvelle-Angleterre.

st quitterent Ottawa
ress direct pour Perth
e, Toronto, Detroit,
et tous les points à
id chemin du Grand
Aussi pour Utica, Alew-York, Buffalo et
points à l'ouest vià
t. R.
1 jour pour Pembroke,
iver et tous les points
Ottawa, se reliant à
ay avec le train mixte
rry et de toutes les staermédiaires.
ixite de l'après-midi,
ionte, Renfrew, Pemnack River et toutes
nes intermédiaires, faiection à la jouction de
avec le trains mixte
cekville et les stations
icires.
ixpress du soir, tous
y compris le dimanche,
q dortoir, pour Perth,

express du sor, tous y compris le dimanche, r dortoir, pour Perth, e, Toronto, Détroit, et tous les points de là G. T. R. e prix du passage, les salon, la table des formations concernant resser au bureau des

E ELGIN.

HIBBARD,

nèral des Passagers.

CHER BAKER,

Surintendant-général.

-général.

Payable d'avance, par an......88,
do do quatre mois.. 1.00

ABONNEMENT

# TH CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 2 Mai 1884

QUESTIONS DU JOUR

Le correspondant montréalais du Mail ayant dit que la Minerve avait | certificats de licences. publié des attaques contre M. Hector Langevin, celle ci répond que ce correspondant serait bien en peine de dire où il a vu ces attaques dans

Une dépêche reçue de Winnipeg nous apprend que le docteur Wil- les vendeurs de boissons enivranson, député du comté de Dufferin, a été assermenté comme secrétaire ces derniers feront bien de tenir provincial. Le docteur Wilson est compte. Voici ce document : natif du comté de Carleton. Il est conservateur.

M. Light, ingénieur civil, est arrivé à Ottawa pour y recevoir les instructions nécessaires en vue de l'exploration qui doit être fatte pour trouver la ligne la plus directo du Pacifique avec le nord de l'Atlantique en se prolongeant sur le territoire canadien.

Avant de publier la récente ency-M. Light, ingénieur civil, est

ront été accordées à d'autres per mémoire il pourrait se convaincre de son injustice et se rappeler que pas un journal n'a denoncé plus vigoureusement que nous les fautes de l'un de ses professeurs, l'honorable M. Langelier, lorsqu'il en treprit sa campagne contre l'influence indue. Mais devons-nous voir de ga'eté de cœur disparaître l'université catholique la plus belle du continent, parce que quelques-uns de ses membres ont fait des fautes ou commis des erreurs même très graves? Non, dirons-nous, parce que ces fautes et ces erreurs sont réparables, et qu'il ne dépend que de l'épiscopat—à qui est dévolule contrôle de l'enseignement—de faire réparer les unes et les autres.

On dit que le gouv-nement de M. Mowat va consentà à ce que les teurs fiére par les lues et es erreurs fédéraux.

En conséquence de désautes per sonnes devraient aussi devant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

Ces personnes devraient aussi cer averties qu'il ne sera pas avant.

L'affait averties qu'il ne sera pas a cet te date auparavant. En effet, cette dácia date auparavant. En effet, cette désirable aussi de faire observer que l'ajournement temporait des péralités imposées au cette date auparavant. En effet, cette désirable aussi de faire observer que l'ajournement temporait des renseires provincialles, prescrit par la clause 2

M. Mowat va consenta à ce que les taux fixés pour les liceix es pro- l'acte d'Ontario concernant les les taux fixés pour les heer, res pro-vinciales soient acceptés par ses officiers, mais sous protêt, pour les heences accordées en vertu de la loi fédérale. Le gouvernement se propose cependant de refuser l'ar-gent dans un cas ou deux pour soumettre le cause aux cours de multis soient de l'inspecteur en chef, qu'ils ont ou payé ou offert ou municipaux, pour leur donner droit à une licence en vertu de l'acte fédéral 1883, pourvu toujours soumettre le cause aux cours de

A Toronto, l'inspecteur des li cences fédérales accordera les licences demain.

La mise en opération de la loi fédérale des licences a causé, hier, beaucoup d'excitation à Saint-Jean, N. B. Plusieurs débitants de liqueurs refusent de se soumettre à

der des licences. Le gouvernement fédéral poursuivra ceux qui ont méconnu la loi fédérale pour se soumettre à la loi municipale.

A Ottawa, comme nos lecteurs le savent déjà sans doute, les débi tants de liqueurs ont jusqu'au 15 mai pour s'adresser aux commissaires fedéraux et en obteuir des

UN AVERTISSEMENT

M. Miall, commissaire du Revenu de l'Intérieur, vient d'adresser aux commissaires e licenses fédéraux, un document très important pour Saul au Récollet tes. C'est un avertissement dont

Département du Revenu de l'Intérieur,

Monsieur

Avant de publier la récente encyclique relative aux francs-maçons, le pape a reçu des rapports détaillés du cardinel Sacconi, doyen du Sacré Collège, et d'un maçon éminent. Le pape a dit, en présence de plusieurs cardinaux : "J'ai des raisons de croire que les francs-maçons, comme aussi différ ntes sociétés qui leur sont affiliées ou qui en résultent, sont en nombre considérable parmi les catholiques des deux hémisphères.

En réponse au Journal des Trois-Rivières, la Minerve dit:

Le Journal a l'air de croire que c'est d'aujourd'hui que nous reconnaissons les fauts passées de l'Umversité Laval. Avec un peu de l'acte des licenses 1883, d'autant plus que l'intention évidente du parlement à été de confier l'administration de l'acte à des commins saires représentant directement les intérets judiciaires, municipaux et généraux du pays.

Mais je crois pouvoir vous prévenir qu'en raison des complications qui ont été produites par une légis 'ation concurrente, il ne serait que juste que les intéressés fus ent avertis que si la constitutionalité de l'acte fédéral est, à une date prochaine, maintenue par la Cour Supérieure, à laquelle la question va être immédiatement soumise, ceux qui s'en sont rapportés à la loi provinciale pour leurs licenses, se trouveront dans l'impossibilité de continuer leur commerce, parce que de mémoire il pourrait se convaincre de son injustice et se rappeler que pas un journal n'a denoncé plus avant.

Ces personnes devraient aux les fant.

soumettre 1: cause aux cours de qu'ils soient en règle avec toutes les autres dispositions de l'acte.

J'ai l'honneur d'être, Votre, etc, E. MIALL.

Le directeur de l'exposition uni-verselle qui doit avoir lieu à la Nouvelle Orléans à l'occasion du Nouvelle Orléans à l'occasion du centenaire du coton, le général la loi, et ils ont retenu les services de M. Weldon, député au parlement et avocat, pour porter leur cause devant les tribunrux.

A Portland, N. B., les autorités civi ues ont pris sur elles d'accordinate de l'exposition qui a eu lieu à Londres.

Nouvelle Orléans à l'occasion du centenaire du coton, le général mement Mackenzie, et l'autre parlement Mackenzie, et l'autre parlement et des avoues, l'un par le gouvernement Mackenzie, et l'autre parlement Mackenzie, et l'autre

La Tribune de Montréal a, paru, hier, pour la dernière fois.

PETITES NOTES

L'honorable ministre des douanes est arrivé à Ottawa aujourd'hui.

On dit que le nouveau journal qui sera publié à Montréal aura pour titre l'*Univers*.

MM. Turcotte, Carbray et Ga-boury, membres de la législature de Québec, n'assistent à aucun

Monseigneur Smeulders, délégué apostolique, a été faire visite à Monseigneur Bourget, hier, au

Le mariage de la princesse Vic-toria de Hesse avec le prince Louis de Battenbuarg, a été célèbré, sa-medi à Darmstadt.

Artement du Revenu de l'Intérieur,
Ottawa, 30 avril, 1881.
Ottawa, 30 avril, 1881.
Ottawa de l'augmentation du trafic entre Ottawa et Montréal, le Pacifique va être obligé de construire une double voie. Environ 300 hommes employés

sur le chemin de fer Ontario et Québec se sont mis en grève, hier, pour obtenir une augmentation de gages. La compagnie du chemin de fer Pontiac et Pacifique a conclu de nouveaux arrigements avec M. Armstrong pour faire terminer de sont de conclusion de conclusio

Législature de Québec

Les résolutions de M. Duhame concernant l'autonomie des pro-vinces ont été adoptées, hier soir M. Gauthier a nie que s'r Hector

Langevin lui ait remis un amende-ment pour ajouter à ces résolutions, comme quelques personnes l'ont M. Gauthier s'est prononcé en

faveur des résolutions, de même que M. Poupore. Ce dernier a soutenu que les autorités fédérales n'avaient pas empiété sur nos droits; sur 1105 projets de loi adoptés par la législature provinciale, de 1868 à 1882, deux seulement ont été désavoués, l'un par le gouver-

Economie de 35 pour Cent

Ce fonds de commerce a été acheté argant comptant à

65 ets dans la Piastre. Conditions de vente : Argent complant et Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Co.,

ABANDON DU COMMERCE

MAGASIN DE DRAPER

Vente complete et sans reserve

Ayant en magasin un très grand assortiment de marchandises, nous sommes décidés à les vendre à un rabais énorme. Le public d'Ottawa sait fort bien que notre assortiment a toujours été le plus complet et le meilleur, comprenant toutes les

Marchandises les plus provelles

Et les plus à la mode, aussi bien que les principal ste les que COTONS, TOILES, LAINES, SOIES, ETOFFES A HOR S, GANTS, BAS, BONNETERIE, et un fonds considéra, e de

MARCHANDISES DE GOUT Le tout sera vendu à des prix qui surprendront les plus économes. Cette vente est bona fide. Les importations du printemps, comprenant toutes les nouveautés de la saison, sont inclues dans la vente.

Atendez-vous à faire de bons Marchés NOUS AVONS BESOIN D'ARGENT

Tout doit se Vendre A L'ANCIEN

MAGASIN DE DRAPER

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines.

REPRESENTATION:

Dans l'apres-midi a 2.30 hrs

EXCEPTÉ LES LUNDIS

L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier

No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'en-treprendre quelque travail que ce soit,

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Cham-bre à coucher, Salon et Salle à

manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERÉS.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MEILLEURES FARBIQUES

et aux conditions les plus fa des, compre-nant (pour usage de n'estique) Royal, Wilson, Stewart, Weed, Wan-zer, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrique) Wanzer D et F.

Singer de Wilson No. 2.

Le soir a 8 heures.

559 et 56 i rue Sussex

FUMEZ LES CIGARES

CABLE

Admission, 10 Cents. Siéges réservés, 10 Cts. extra.

S. DAVIS & FILS Magasin de Meubles

l an. PEDDONNEDIEC LEKKONNEKIE?

Pour les meilleures ferronneries à bon mar ché, allez chez, McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE, Ceux qui sont pour ouvrir un magasin d'épiceries feront bien d'aller le voir.

Rue Sussex, et coin de la sue Duke, chaudieres, ottawa,

MCDOUGALL & CUZNER

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventus Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, ORT.

**Aux Inventeurs** 

B. P.—Boite 68. 24 Fév 1863

Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec 1, brai dur. Machines de Jones à repiècer pour es

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau.

AVIS

L'EPICERIE Au meilleur marche et la

mieux assortie de la ville d'Ottawa est celle de

J. B. C. DUNN

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

No. 96 Rue RIDEAU.

G. LAVERDURE

Ottawa. 18 Avril 1884.

On a expédié de New-York en Europe, vendredi, \$3,427,000.

Le Truth de Londres dit que Mgr Gibbons, archevêque de Baltimore sera fait cardinal, au prochain con-sistoire, c'est à-dire, à la fin de

La valeur annuelle des chiffons de coton, aux Etats-Unis, s'élèvent à \$22,000,000. C'est le cas de dire : guénille, si vous voulez ; mais ma guénille m'est chère!

La filature Sagamore, à Fall River, est devenue la proie des flammes vendredi. Les pertes sont de \$600,000. On suppose que le feu a été mis par les grévistes.

Les scieries de la Nouvelle-Angleterre ont résolu de diminuer la pioduction de leurs travaux en ré duisant les heures de travail et en fermant une partie de leurs établis-

La fabrique de flanell's Washington, à Willimantic, Conn., occupée par Gilbert and Garson, est devenue, mardi, la proie des flammes. 200 personnes se trouvent sans emploi, par suite de cet incendie

cents personnes se trouvent sans connaître emploi

Les recettes du revenu de l'intérieur aux Etats-Unis, pour les neuf premiers mois du présent exercice, se montent à \$87,454,000, soit une diminution de \$20,505,000 sur la la Elle est entièrement différente d'au période correspondante de l'année dernière.

one prophétesse de Buffalo qui a déjà pronostiqué avec assez de succès sur le commerce, assure que la lutte à propos de la présidence aux Etats-Unis se fera surtout entre Cleveland et Lincoln et que Lincoln sera vaincu.

En vente chez H. E. MacCarta et la déjà prophétes de la présidence con merce.

En vente chez H. E. MacCarta et la difficulté de la marque de commerce. coln sera vaincu.

Madame Benoit, de Lisbon, Me., accusée d'avoir tué son enfant, a comparu devant les jurés qui ont libéré l'accusée, alléguant qu'elle était attaquée d'aliénation mentale lors du crime. Des médecins ont été nommés par la cour pour examiner l'état actuel de amadame Benoît.

Une dépêche reçue de M. Lareau, délégué à Worcester en compagnie de l'honorable T. J. Loranger, auprès des sociétés Saint Jean Baptiste de la Nouvelle-Angleterre, annonce que ces dernières semblent toutes accueillir favorablement l'idée de la grande célébration nationale, le 24 juin grochain à l'ontréal.

Base de humbug—Encore un nouveut témoignage en faveur de la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnait que cette inestinable préparation\*lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous

a l'ontréal.

Plusieurs personnes appartenant à six familles différentes viannent d'être empoisonnées à Louisville, Kentucky, por des gâteaux achetés chez un pâtissier de l'endroit. Un enfant est déjà mort ; dix aut as souffrent horriblement, et quelques uns d'entre aux sont dans une condition désespérée. L'analyse des gâteaux qui restaient a démontré qu'ils renfermaient de l'arsenic, mais il n'est pas possible, jusqu'à présent, de savoir comment ni par présent, de savoir comment ni par qui le poison a été mis dans la pâte. Cet accident, si toutesois ce n'est pas un crime, a causé une vive émotion à Louiseville.

Un canadien du nom de Julien Granger est décédé, samedi le 19

M. P. C. AUCLAIR, Taitleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, sera toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment des plus belles marchandises qui aien jamais été importées à Ottawa.

Geux qui ont habitude de se faire habiller à Toronto ou à Montréal, économiseront de 40 à 50 pour cent en donnant leur commande au Broadway.
Trois tailleurs de

classe sont maintenant employés dans cet établissement populaire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Mon-tréal, au quel il paie un salaire très Slevé, peut aujourd'hur garantir de première classe tout ouvrage fait dans son établissement.

On fait une spécialité des habits de cérémonie au Magasin Militaire Broadway,

133 rue Sparks, Ottawa.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

avril, à New Bedford, Mass., dans des circonstances particulières. Il y a deux ans, Granger recevait un conp dans l'abdomen et depuis ce temps jusqu'au moment de sa mort, il n'avait pu se livrer à aucun trae vail, et se plaignit continuellement d'un malaise général. Après sa mort, une autopsie a été pratiquée par les docteurs Normandin et Fortin qui ont découvert dans la Fortin qui ont découvert dans la région abdominale une masse de chair pesant 4½ lbs. Granger était âgé de 40 ans et laisse une femme et deux enfants.

Horaire des Chemins de Fer

OTTAWA

Pacifique canadien.—Départ pour l'Ouest: express 10 45 a.m.; express 12 25, 3.45, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p m.; train rapide, 445 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN. — Départ des Chaudières, 7.45 a.m. 4.35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

## PETITE GAZETTE

Comment se rendre malade-Res sans emploi, par suite de cet incendie.

Une grande tannerie a été réduite en cendres le 24 à Cincinati, trop sans prendre de repos, ayez le des 45,000 peaux sont perdues. Les dommages sont de \$400,000, et les dommages de \$300,000. Quatre des rues, et alors vous voudrez

Connaître

Le moyen de vous guérir—La réponse se fait en deux mots : "Prenez des Amers de Houblon."

BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparke

cune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Demandés—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage— S'adresser à J. P. Auld, Hotel Laberge, Hull.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuber culeux et l'hydropisie.

rue Sussex. Un magnitique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée

Chez M. Laurent Duhamel vous 208, RUE DALHOUSIE. Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

# PAS DE HUMBUG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau.Brunswick. Le voici.

Bouctouche, N.B., 4 janvier 1884.

Bouctouche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens,

Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la Valeria. J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plu-sieurs ici ayant été témoins que cette pom-made m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. de la Valeria.

G. A. GIROUARD, Ex-député de Kent. La Valeria a déja obtenu un débit im-mense. Les commandes arrivent de tou-tes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte. A vendre chez tous les pharmaciens.

& En vente chez C. O. Dacrer, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

cernant le fret et les passagers, s adres R, C. W. MacCUAIG Ager D. POTTINGER, Surintendant généra!, Ottawa, 19 Déc 1382

Je me suis démis l'épaule à la suit d'une chute, le 5 octobre 1881. Les douteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Aprèl 121 jours de souffrances atroces, l'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, em médecin réussit à me remettre le brar en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne p uvais plus que plie mon bras à ang e droit. Les nerts paraissaient être en fil d'acier; l'applique du vinaigre, du Brandy et le l'anno mais sans aucun effet marqué. Ne avions une petite quantité de voire autre et liniment d'huile. C'est le remède quantité, et ayant dema aux pharms cient par certaine et l'en le l'acceptantité, et ayant dema aux pharms cient par certaine et et en testis en contachet et en ont vendu des quantité, et ayant dema aux pharms cient par certaine de l'Ether pour opere sur moi tes. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on pariait dejà de me mettre sou l'influence de l'Ether pour opere sur moi bras et détendre les nerfs. J'ai préfre vous écrire immédiatement pour vous bemander de menvoyer six bouteilles, ma avant que la seconde fut épuisée, les certification de l'allai de vous dire que not par les brûlures, écorchures, entorse, maux de reins et en général pour lous servons habituellement de votre ai nica et liniment d'huile comme remèr pour les brûlures, écorchures, entorse, maux de reins et en général pour l'ouir les maladies externes et cela avve de meilleures résultats qu'aucun remeter approbation à ce remède.

Votre tout dévoué, Rewb. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendau. LA VOIX DU PEUPLE vous demande de chasser im-médiate-ment de la ville tous les prophètes de température.

Depuis que ces prophètes se mélent de Depuis que ces prophètes se mélent de prédire la température le commerce souf-

fre.

Je consulte l'almenach, j'annonce mes chapeaux en paille et il neige.

Je consulte de nouveau, j'annonce mes pardessus en caout-houc, mes paraplu es, et de suite les nuages disparaissent.

En conséquence, MM les échevins, je vous demande de faire disparaitre tous les prophètes de température sous distinction d'age, de sexe, ou de condition sociale.

Bismallah! R. J. DEVLIN.

**NOUVELLE MANUFACTURE** 

M. C. H. DOUCET a transporté son ate-lier d'orfèverie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécuters sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'O-reilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

ROBES DE BUFFLES!

C. H. DOUCET,

ROBES DE BUFFLES!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de

M. TACKABERRY, 29 RUE SPARKS,

en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, d

Granues peaux de bumes de \$5 à \$20, de loupeer/eie, d'ours du nord et japonnais Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatr seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup cervier. Mes capots en pelleterie se venden aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES

ET DE DECGRATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82-ARRANGEMENTS D'HIVER-83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE,

le dimanche, Le char Pullman qui part de Montréa les lundi, mercredi et vendredi se ren-directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement co

Ayant souffert du Rhumatisme pendan ongtemps, on m'a conseillé de faire l'e-aie de votre Arnica et liniment d'huis-la première application me donna un sot agement immédia, et maintenant je su apabla d'agir à mes affaires, grâce à vot-nedecine merveilleuse.

edecine merveitieuse.

Je suis votre tout dévoué,
W, H. Dickison,
218 rue Si. Constant, Mont-éa...
En vente chez C. D. Dacier, rue Susse.
(ittawa.

# J. B. ARIAL, PEINTRE,

DÉCORATEUR, TAPISSIER

ET VITRIER. MARCHAND DE

PEINTURE ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'af-taires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna Les propriétaires treuveront

un grand avantage en le favo risant de leurs commandes

Poudres de Condition d'Alexande BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

M. GEO. PHILBERT, se charge de to commande que l'on voudra bien lui donnes Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la cam pagne sont priés d'aller lui rendre un visite avant d'acheter ailleurs. oins des rues Dalhousie et Saint-Patrich A VIS.—Les médecines ci-dessus, céle-bres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C STRATTON. Je mets donc le public en GEO. PHILBERT,

T. ALEXANDER

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Ann aux Epingles, Boucles d'oreilles. Montre en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus cour délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Walth.

E. VEZINA, Porte voisine du VARMETY HAI I., ler dec, lan

# D RION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peint par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits. CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour Photographies de toutes grandeurs, satis-ction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

# Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on eprésente, sinon la vente est nulle. Reparations garanties. Verres de montres 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU,

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de ette ville, avons conclu les arrangements uivants pour la saison 1884: 

(Signé,) J. CHRISTIN & CIE.
D. N. CHARLEBOIS.
M. LAPOINTE & CIE.
Ottawa, 21 mars 1884.

Le Restaurant "QUEEN" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de ous les principaux hôtels. Toujours à poin., hui-tres, et primeurs de la saison. Pepas à tonte heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait ure spécia-lité des soupes aux huitres et des diners privés. rives. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER, Propriétaire

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LÉS DERNIERS GOLTS Venant directement des manufactures,

Capots de Caouchouc,

Parapluies, Uuvrages faits par les Sau-vages, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau

DR. ROBERTSON, L.O.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentiste de Phila-elphie et du collège royal des dentistes, oronto.
BUREAUX, 25 rue SPARKS,
(En face de l'hôtel Russell.)
Dix années d'expérience. 3 mars 1884

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES

est des pas considérables et comprend iontes les nouveautés.

Notre ascortiment est même trop considé rable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE. NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES e toute description, est le plus considé rable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VABIETE PRESQU'INFINIE DE

MOUCHOIRS.

GANTS, CHAUSSETTES LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGT N. C. Gagné et

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc

Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex. ler juin 188

SPRUCINE Une des meilleures proparations offertes jusqu'er, au public, pour le soulagment immédiat et la gruerison de la Toux, du Rhum, de la Bronchite, de l'Et-rouement, de la Croupt e de toutes les maladies de « Gorge et des Poumona.

A vendre partout à 25 et 50 c la boutelle.

50c la Louteille.
B. E.McGALE, Chimistr ... Montré: 1

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres, Têtes de compte comptes, morandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets,

Traites Catalogues, Listes de prîx,

> Lettres funéraires. Etc., etc., etc.

## BLANCS POUR AVOCATS

Inscriptions,

BLANCS PuDéclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpenas,
Affidavits,
Obpos Obpositions.

ras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts, POUR NOTAIRES Contras de vente Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simtles de sommation, Tiers-Saisie après jngement

POUR HUISSIER

De Saisie, De Vente,

**POUR LES SEC.-TRESORIERS** 

Listes D'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'electeurs,

LE TOUT

SUR BON PAPIER ET A DES

ABONNEMENTS:

'LE CANADA" quotidien, par an, \$3.0 LE COURRIER DE HULL" hebd., do SL C: Tout abornement est invariablemen ayable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

FAUTE

FEU:

TROISI

Il y avait tintement si qu'elle allait tion.

Elle cessa défendre. R de force qui L'homme s poussant un Son regard ét yeux sembla mes; il avait

sourire atroce Le momen prépara son n Gabrielle a et tourné ses Placée con pâle et beau v ment éclairé p de la chandell

Au moment

se disposait

dessus de la la terrible cor -Mon Die quitter cette souffert; je âme, et pardon L'étrangleur

interdit devan nouillée, qui jointes, le rega et qui sembl qu'il était là, dans ses main Gabrielle co

Mon Dieu. fils!.....Faites de la mère soie heur de l'enfai Que se passa

cœur et la per De quel clarté il d'être frapp rions le dire. trouble né en sanguinaire s'é calmée. S'éta sentait-il pris victime? Pour regardait plus une voix qui Dieu, cet homr re rugissant, fu

homme venait Devant une f on a vu recule sert! D'autres fem brielle avaient

bêtes féroces!

Maintenant, viictme, c'étalt avait peur! Tremblant, c démesurément Gabrielle, Chol culer. Il recula te. En franchis

main rencontra restée dans la s Sans le voul car il était incap bonne pensée, qui se ferma sui

Il se précipita comme s'il eût l seaux nocturne lieu des ténèbr maison en cou dessus un mui toute la vi'esse On aurait pu poursuivi par

diables ou plu darmes. Quand Cholar que Gabrielle n' bruit de ses pas jusqu'à la port ment elle s'a pe

eutièrement ferr -Je compren pourquoi il est p t-elle avec acca dit qu'il ne dev la peine de com tre un meurtre lui et ses camara comme il dit.

laisser mourir de Il a eu l'inten ser de la lumi avec un sourire

POGRAPHIQUES

ADA

DU -

E SUSSEX

CAWA

MARCHE, HULL

ESSIONS

ES QUE:

tes, lums, d'alfaires, artes de visite, Chèques, Billets, Try

aires, fliches, Placards, Lettres funéraires, elc, etc.

DUR AVOCATS

mpte, ur billet, de plaidoyer, arutions, ubpænas, Affidavits, Obpositions.
Fiat,
Inscriptions, etc., etc.

NOTAIRES

riage, billet, rations, uittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

et les Commissaires e sommation, aisie après jngement

HUISSIER

lente De Saisie, De Vente, C.-TRESORIERS

lphabétique d'electeurs.

N PAPIER A DES

otidien, par an. \$3.0

HULL" hebd., do SL C:

nt est invariablemen

de Publicité

RIÉTAIRE.

Quand Cholard eut disparu et que Gabrielle n'entendit plus le bruit de ses pas, elle se traîna jusqu'à la porte. Alors seule-ment elle s'a perçut qu'elle était eutièrement fermée. **IEMENTS:** 

pourquoi il est parti; murmuradit qu'il ne devait pas prendre la peine de commettre un meurtre un meurtre inutile, quand

dessus un mur et s'enfuit de

toute la vi'esse de ses jambes.

Elle s'assit. Le dos contre la porte et la tête dans ses mains elle resta un instant absorbée dans de douloureuses pensées

FEUILLETON

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Son regard était effrayant.

prépara son nœud coulant

Gabrielle continua:

Devant une femme en larmes

D'autres femmes avant Ga-

on a vu reculer le lion du dé-

bêtes féroces!

qui se ferma sur lui.

heur de l'enfant!

ment éclairé par la lumière pâle de la chandelle.

sourire atroce.

Je n'ai plus à me faire aucune illusion, reprit-elle, je suis con-damnée Les gens qui m'ont pris mon enfant veulent mamort qui leur est nécessaire, et je suis en leur pouvoir. Ils avaient décidé que je mourrais étranglée ; mais Dieu n'a pas voulu que le malheureux qui sort d'ici fût Il y avait dans ses oreilles un un assassin. Je mourrai d'une tintement sinistre. Elle sentit autre manière et aussi sûrement qu'elle allait perdre la respira- seulement mon agonie sera plus tion. longue et plus cruelle.

défendre. Rassemblant le peu de force qui lui restait, elle se souleva et se mit à genoux
L'homme se dressa debout en C'était rule de la crede.

"Les autres sont partis." Il m'a dit cela, l'homme à la corde.

Je me rends compte maintenant de ces bruits que j'ai entendus. L'homme se dressa debout en C'était un déménagement. Oui, poussant un cri de triomphe. ils sont partis....Et je reste seule, Ses emprisonnée dans cette maison yeux semblait lancer des flam- isolée et abandonnée.

es ; il avait sur les lèvres un Oh' la faim!.....Je la se s déjà, je la sens. J'ai entendudire que c'était un effroyable torture mes; il avait sur les lèvres un Gabrielle avait joint les mains et tourné ses yeux vers le ciel. Placée comme elle l'était, son pâle et beau visage était entièrement éclairé par la lumière pâle je vais la connaître cette tortu-Seigneur, mon Dieu, soutenez Au moment où Chauve-Souris mon courage, donnez-moi la se disposait à faire passer au- force de supporter cette nouvelle

dessus de la tête de sa victime souffrance. la terrible corde, Gabrielle par-A ce moment, ses yeux qui erraient dans la chambre, tom--Mon Dieu, dit-ellə, je vais bèrent sur son panier. Aussitôt quitter cette vie où j'ai tant elle laissa échapper un cri, une souffert; je vous remet mon sorte de cri de joie.

âme, et pardonnez moi mes fau-Elle se leva péniblement, fit quelque pas, et alla s'affaisser L'étrangleur s'était arrêté tout de nouveau auprès du panier. Elle le saisit par un mouvement interdit devant cette femme agenouillée, qui avait les mains brusque, l'ouvrit et plongea sa jointes. le regard fixé au plafond, main au fond. semblait avoir oublié

Elle retira un morceau de qu'il était là, menaçant, tenant pain.

Elle l'avait mis dans son padans ses mains l'instrument de nier avant de sortir de chez elle. C'est une précaution qu'elle pre Mon Dieu, veillez sur mon nait quelquefois. fils!.....Faites que les douleurs Elle n'avait fa

Elle n'avait fait qu'un repas de la mère soient le prix du bon- léger, le matin. Est-il besoin heur de l'enfant!

Que se passa-t-il alors dans le cœur et la pensée de Cholard?

de le dire? Elle avait faim, la pauvre Gabrielle. Pourtant, elle tenait le pain da s sa main; De quel clarté soudaine venait- elle le regardait tristement, le il d'être frappé? Nous ne sau- yeux mouillés de larmes, et elle rions le dire. Mais un grand n'osait pas le porter à sa bou-

trouble né en lui et sa fureur che. sanguinaire s'était subitement Au bout d'un instant, cepencalmée. S'était-il attendri? Se dant elle partagea le morcean sentait-il pris de pitié pour sa en victime? Pourquoi pas? Mais qu'importe! Par un regard qui en deux parts à peu pres éga-

Pour deux fois, murmura-tregardait plus haut que lui, par elle, maintenant et demain. De-

une voix qui montait jusqu'à main ..... Et après ?...... Dieu, cet homme, tout à l'heu- Après ? reprit-elle d'un ton inre rugissant, furieux, féroce, cet homme venait d'être dompté! traduisible; ce sera la souffrance

et la mort! Et, en pleurant, elle se mit à manger. LE DANGER DES CLOISONS MINCES

Le lendemain du jour où Sosbrielle avaient déjà attendri des thène de Perny s'était trouvé rue de Provence à une table de jeu, Maintenant, ce n'était plus la en face du magnifique étranviictme, c'était le bourreau qui viictme, c'éta t le bourreau qui avait peur!

Tremblant, courbé, les yeux démesurément ouverts, fixés sur Gabrielle, Cholard se mit à reculer. Il recula jusqu'à la portugal,—cla seulement, le quel lui avait demontré que, si habile qu'on puirse êtranger, qui se faisait appeler don José conte de Rogas, grand de Portugal,—cela seulement, le quel lui avait demontré que, si habile qu'on puirse êtranger, qui se faisait appeler don José conte de Rogas, grand de Portugal,—cela seulement, le quel lui avait demontré que, si habile qu'on puirse êtranger, qui se faisait appeler don José conte de Rogas, grand de Portugal,—cela seulement, le quel lui avait demontré que, si habile qu'on puirse êtranger, qui se faisait appeler don José conte de Rogas, grand de Portugal,—cela seulement, le quel lui avait demontré que, si habile qu'on puirse êtranger. les cartes, on peut encore aen-

culer. Il recula jusqu'à la por-te. En franchissant le seuil, sa main rencontra la clef qui était lendemain de ce jour, disonsrestée dans la serrure.

la contrer de plus lorts que contrer de l'apsècration que cont Sans le vouloir, sans doute, car il était incapable d'avoir une midi, Sosthène s'acheminait vers les Ternes. Il allait faire bonne pensée, il tira la porte, une visite à sa mère.

Il s'était mis dans la tête Il se précipita dans l'escalier, qu'elle devait lui donner la somcomme s'il eût la faculté des oime qu'il lui fallait absolument seaux nocturnes de voir au mipour le surlendemain avant mi lieu des ténèbres, sortit de la maison en courant, sauta par-

Il savait très-bien qu'elle n'avait pas d'argent chez elle. Quel ques jours auparavant, il avait fait main basse sur les derniers On aurait pu croire qu'il était poursuivi par une légion de diables ou plutôt par les genbillets de cent francs qu'elle te nait en réserve. Mais il voulait la forcer à demander les douze milie francs au marquis de Coulange, ce qu'il n'avait pas le courage de faire lui-même.

Quand il arriva rue Laugier. n'ayant plus que vingt cinq pas à faire, il s'arrêta brusquement, Je comprends maintenant Il avait devant lui le coupé de pourquoi il est parti; murmura-t-elle avec accablement, il s'est dit qu'il ne devait pas prendre

(A suivre.)

Lui et ses camarades...les autres, comme il dit, n'ont qu'à me laisser mourir de faim.

Il a eu l'intention de me laisser de la lumière, ajouta-telle avec un sourire navrant.

Je viens de recevoir un magnifique choix de nouveaux patrons de Tapisserie, que je cendrai a des prix variant de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de l'intention de me laisser de la lumière, ajouta-telle avec un sourire navrant.

Je viens de recevoir un magnifique choix de nouveaux patrons de la fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge voil e su de fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge vendrai a des prix variant de ce ge voil e su de fablissement de ce ge voil e su de fablisse

Est-elle Morte?

"Non!
"Elle a langui et souffert, languissante durant plusieurs années."
"Les médecins ne lui donnant aucun

"Les medecins de tra dominations soulagement;"

"Et en dernier lieu, elle a été guérie par les Amers de houblon dont les journaux parlent tant."

"Vraiment!"

"Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à cette médecine."

erveuse, "Soumise aux soins des meilleurs méde-

Les souffrances d'une fille

s, Qui ont donné des noms divers à ses

maladies,
"Mais de soulagement aucun,
"Et aujourd'hui notre fille est rendue à
la santé par un remède aussi simple que les
Amers de houblon que nous avons repousée
pendant des années avant de s'en servir."

Le père va mieux.

"Ma file dit:

"Quel changement pour le mie x mon père à subi depuis qu'il fait usage des Amers de houblon."

"Il est en santé aujourd'hui bien qu'on ait dit sa maladie incurable"

"Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage de vos Amers." Une DAME DE L'UTICA, N.-Y.



CHEMIN DE FER LA

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE 1 CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonayenture, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Trone, Vermont Central, et les trains du chemin de ter Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux vi les de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundill9, Nov. 1883, les trains cir-uleront comme suit.

Partant d'Ottawa.

8.00 a.m.

4.77 & Montréal.

11.35 a.m.

8.20 p.m.

4.50 p.m.

Pr't de Montréal.

8.45 a.m.

12.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les de les trains quittant êt tawa à 8 heures du matin se raccordent au Cotean avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir, Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Statio. Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 am., Montpellier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 am. Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.
Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R. S.
Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York vià Spring field, quittant Boston vià Lowell 7.00 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSI-

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de charar à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. de bagage est chéqué pour n'importe quel en-

Le basace est cheque bout namore que de división de diferent participate de la constanta de la l'heure d'Ottawa. D. C. LINSLEY, Gérant,

E. C. WINNIE,
Agent gen. des passagers.
Ottawa, 19 Nev. 1883.

L. A. Olivier AVOCAT.

au.—Encoignure des rues Rideau sex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883. AU CLERGE

OTTAWN PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels qu VASES CALICES,

PATENES,

CIBOIRES.

CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES. CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité.

170, RUE SPARKS

# UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal. 29 janvier 1884. Mor sieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Monsieur,

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment
depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir
en arrêter la chute, car j'avais essayé les
unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.
J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la
Valeria; la première botte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la
seconde ils ont commencé à repousser, et
après en avoir usé trois boites de Valeria
j'avais une chevelure aussi forte qu'aupa-

apresen a of in use this shocked to Valuera j'avais une chovelure aussi forte qu'aupa-ravant. C'est un plaisir pour moi de pou voir vous donnér cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de La Valéria. HUBERT LAROSE,

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN. OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian. do La Phænix, do

VOIE LA PLUS COURTE Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

> ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnie incorporées, achetées et vendues pour ar gent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première LES capitalistes trouveront leur avau tage à correspondre avec

M. Chas Desiardins, Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur

GRAND

Etalage de Modes

WOODCOCK

PLUS DE

de femmes, garnis et non garnis

CHEZ

WOODCOCK

Offe: ts au detail a meilleur marche que les prix du gros.

M. WOODCOCK, 39 rue Sparks

M. A. DONALDSON vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de

Farine préparée de première qualité

Cette cé èbre farine préparée est un arti-cle sans r val pour donner une pât; des plus nourrissantes et des plus saines. Les ménagères feront une économie de de 20 pour cent en s'en servant pour leurs patisseries, parcequ'il faut moins de beurre et d'œufs.

Demandez la à votre épicier. Ottawa, 31 mars 1884

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la

Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books).

Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa.

—Faites l'essai de la VALE
RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des veneux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER,

# GALLIEN PRINCE

Négociants-Commissionnaires et Agents de Publicité

PARIS, 36, RUE LAFAYETTE, 36, PARIS

sont, pour la Publicité, les Correspondants de ce Journal.

As informent les lecteurs que, s'ils viennent en France, ils pourront prendre consissance dans leurs bureaux, 36, rue Lafayette, des exemplaires les plus contra de ce journal dont le service tour est fait régulièrement par tous a presidents.

La maison Gallien & Prince recevra toutes les lettres qui pourraient lui être adressees pour des habitants du Canada voyageant en Europe, et les remettre ou les réexpédien aux destinataires suivant les instructions qu'elle recevra.

La due Maison étantaness maison de commission, està même d'exécuter, dans des conditions avantageuses, les ordres qui lui seraient adressées, principalement en tous articles portant une marque de fabrique comme: Partumerie, Spécialités pharmaceutiques, Vins, Liqueurs, Pâtes et Conserves, Chocolat, Machines de tous genres, Voitures, Planos, Orfevrarie, Ustensiles de toutes sortes, Bronzes, Librairie, étc. etc.

Maite de sers deunes qu'aux compandes accumparées de leur couvertures.

Juite ne sera donnée qu'aux commandes accompagnées de leur couverture en d'une ouverture de crédit dans une maison de banque importante.

Le Musen Gallien & Prince fournira du reste toutes explications ou ren-signements aux personnes qui voudraieut bien utiliser son intermédiaire.



Elle est adhérente et absolument invisible; aussi communique-t-elle à la peau une beauté et un aspect velouté naturels. "rix de la Boite aves la Meuppe : 5 fr.

Ches CHI. FAY Pharmacions, Dr. Istes, Parfumours.

MARKE NO RARRAN

OSITION de PARIS 1878

Guérisor ASTHME
Pa la POUDE# du
Dr Cléry Dépositaires à Québec : D' Ed. MORIN & C'.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex



AVIS DES SOUMISSIONS cachetées adressée

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Approvisionnements des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de JEUDI, le ler MAI, 1884, peur la livraison des approvisionnements ordinaires des Sauvages, tous droits payés, au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. C'es approvisionnements consistent en tarine, lard séché, épiceries, munitions ficelle, beuffs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.
On pourra obtenir des formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements en s'adressant au soussiené, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Wimnipes.

donne les mêmes résultats

que celui de

I'HUILE de FOIE de MORUE

le Vin à l'Extrait

de Foie de Morue

CHEVRIER

ERIGER LA STENNIUME CHEVRIER

Depot a Quebre Dr Ed. MADDELIN & C
Pharmacicas-thiobics, 814, rue Salut-Jean

sionnementation au Commissaire uccurate Commissaire uccurate a Régina, ou au Bureau des vages à Régina, ou au Bureau des ges, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la pour tous les effets mentionnés dans la pour devra être accompanne banque devra être accompanne banque.

chaque catégorie d'effets séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne pour su moins cinq pour cent du montant des soumissions pour les Manitoba, et dix pour cent du montant des soumissions pour les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionaire refuse de signer le contrat sur dismance de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le servee entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des effets qu'ils offrent de fournir, et de l'attacher à leurs soumissions, car sans cela elles ne recevront aucune considération.

La soumission pour le beuf doit former une soumission distincte; s'il y est mentionné aucun autre article elle ne sera pas reque.

Le département ne s'oblige pas d'accepter

[Les journaux ne doivent pas insérer cet-te annonce sans un ordre spécial de ce Dé-partement, par l'entremise de l'imprimeur de la Reine.]

L VANKOUGHNET.

Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages.

Dept. des Affaires des Sauvages.

Ottawa, 19 mars, 1884.

Pas une seule dame dans Ottawa ne devrait acheter un chapeau avant d'aller faire une visite au magasin populaire de Pilules de Noix Longues Composées



Pour la guéri-son certaine de

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandes comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient es rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes agées. Les PIULES IP NOIX LONGUES COMPOSES, par MOGALE, son préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parm.

toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MOGALE, Chimiste,
Montréal la

Sirop des Enfants du Dr Goderre



PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul proprietaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Mount

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE, QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coque-luche et toutes les maladies des Poumons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille. VENDU PARTOUT, et par

14 mai

C. O. DACIER, Ottawa

Avis de Demenagement A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECAL, entrepreneur de pompes funè-bres, transportera son établissement des Nos. 261 et 265 rue Dalhousie au

Coin des rues Dalhousie et York,

JOSEPH SÉNÉCAL,

A WHOLESOME CURATIVE. NEEDED IN

Every Family AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZ-ENGE for Constipation, Billioustess, Headache, Indisposition, &c. (FRUIT)

pices du Varaity Foot Ball Club du collège d'Ottawa,

# SAMEDI

## 3 Mai courant.

par le chemin de fer Pacifique Canadi DÉPART d'Ottawa à 8.15 a. m. Dép de Moutréal à 5.40 p. m. le même jour.

# Billets Aller et Retour \$2.50

Les amateurs du sport pourront assister à uve grande partie de "Foot Ball" entre les premier club du collège d'Ottawa et les "Britannias" de montreal.

GRAND AVANTAGE pour les marchands d'Ottawa, qui désirent aller à Montréal pour affaires.

### SERVICE TELEGRAPHIQUE

### CANADA

Québec, 1er-Une réunion des directeurs de la compagnie du chemin de fer "St-Laurent et Témis-couata" a lieu à Fraserville aujour

Montréal, 1er Mai—On dit que si l'Université Laval ferme ses portes ici, il se fondera im nédiatement une nouvelle université indépendante, à Montréal.

Des démarches préliminaires ont déjà été faites par les intéressés pour obtenir une charte,

### EUROPE

Madrid, 1er.—Le gouvernement prend de grandes précautions pour

prevenir un soulèvement général qui est le point d'éclater. Buenos Ayres, ler—Une violente tempête a sévi à Buenos Ayres. Nombré de maisons se sont écroulées. Quatorze eufants ont été tués. et plusieurs villages sont mondés. Un nombre incalculable d'animaux

a eu la tête tranchée à Paris hier Il a refusé jusqu'à la fin de révéler son véritable nom. Il avait assas-siné un avocat de la rue du Re

### ETATS-UNIS

Baltimore, 1er—L'un des fils et les trois filles de Mnie Gatherine Freiss se sont empoisonnés en man geant de la choucroute. Le fils est

Oakland. Cal., 1er -- A la convention républicaine de l'Etat de la Californie hier, des résolutions ont été adoptées en faveur du tarif pro-tecteur et d'une loi excluant à per-pétuité les Chinois des Etats-Unis.

# FETE ST JOSEPH

Dimanche prochain étant la fête du Patronage de St Joseph et en même temps la fête patronale de la paroisse du même nom à Ottawa, Monsoigneur Duhamel ira chanter la candurasse dans l'église St la grand'messe dans l'église St générale, lundi prochain.

Joseph à cette occasion, et, a deux heures de l'après-midi, donnera la confirmation.

Les vendeurs de glace mencé leur commerce, bi confirmation.

Le chœur à l'orgue chantera la messe en ut mineur, de Gound, et l'orgue sera tenu par M. le docteur Prévost.

# Arrestation d'un faussaire

cien employé dans le département des ûnances, et mis à sa retraite en 1879. Lewis est accusé d'avoir forgé un coupon de £1,000 de l'emprunt de 1860. En octobre 1882, Lewis donna le coupon à M. Kerr, courtier, à Toronto. En 1883, le coupon fut présenté à MM. Baring et frères, de Londres, et payé par eux. Geux ci découvrirent, plus tard, que le coupon était forgé, parce qu'il portait le numer ol 1237, le chiffre le plus élevé de cette émission étant de 01065.

Lewis doit comparaître en cour de police aujoural. M. Sherwood, chef de la police

de police aujourd'hui, à Toronto. Lewis est âgé d'environ 70 ans.

# LE THÉATRE A DIX CENTS.

Les directeurs du théâtre à dix cents vont retarder de deux semai-nes encore l'exécution de leur pro jet de donner des représentations sous une tente, rue St-Nicholas Les séances se continueront à l'Institut-Canadien. L'anonyme qui critique sur le Citizen les rep ésen L'anonyme tations du théâtre a dix cents, se rait bien en peine d'indiquer quelle partie de la représentation l'a offusqué. Quant au prix, c'est dix cents d'admission et dix cents en sus pour de Houblon seuls l'ont guéri; et il

### **CUEILLETTES DU REPORTER**

Il y avait bonne salle au Dime Museum, hier soir, Le vapeur Peerless est parti pour

Grenville, ce matin.

Le comité des impressions du conseil de ville se réunira, ce soir, à l'hôtel de vslle.

Départ | Cartier.

It y avait abondance de poisson de toute sorte sur le marché de la basse-ville, ce matin.

Le petit yatch à vapeur *Le Canard*, capitaine Leclerc, subit actuelle-ment des réparations considérables.

M. Napoléon Lahaise, d'Ottawa a ouvert un magasin d'argenterie sur la rue Rideau, au magasin ci devant occupé par M. Thos Davey

Les gardes à pied du gouver-neur-général paraderont dans les rues d'Ottawa, la semaine pro-

Le corps de musique de Hull reçu de France, ces jours derniers un choix de morceaux de musique des plus nouveaux.

Un cultivateur de Gloucester sera traduit devant le juge de paix du comté de Carleton, lundi pro chain, sur accusation de bigamie.

M. F. R. E. Campeau, président de l'Association catholique de se cours mutuel, branche No. 29, est de retour de Morrisburg. La prochaine assemblée du con-

soil de ville promet d'être très inté-ressante. Plusieurs questions imortantes seront discutées. Un tourbillon de vent a passé

sur la ville aujourd'hui. Le nombre de clôtures renversées et de vitres cassées est considérable, Un club d'amateurs donnera, de-

main après midi, à l'Opéra, une représentation dramatique et musicale au profit de l'hôpital anglais. A une assemblée du comité du

conseil d'hygiène de la ville d'Otta-wa, MM. J. Thompson et Israel Proulx ont été nommés assistants

Les billets pour l'excursion à Montréal organisée par le club de Foot Ball Variety, se vendent rapidement. Plusieurs amateurs de sport d'Ottawa y prendront part. Les membres de l'Union Saint-

Thomas se préparent à recevoir leur chapelain M. l'abbé Bouillon, qui doit les visiter lors de l'assemblée Les vendeurs de glace ont com

mencé leur commerce, hier. MM. C. Christin, D. N. Charlebois, Moise Lapointe et O. Charlebois, sont les seuls marchands de glace à Ottawa.

Plusieurs propriétaires de la basse-ville ont l'intention de suivre l'exemple de M. Alexis Foisy, et de planter des arbres devant leurs mai-Déjà plusieurs se sont mis

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 2 mai 1884.

G. Dubois et sa femme, accusés de tenine maison de désordre, sur la rue Napo on, sont condamnes chacun à \$2 d'a de et \$2 de frais

mende et \$2 de frais.

Une c use pour voies de fait est renvoyée à lundi.
George ¡Soucy, accusé d'avoir assai]li un voyageur du nom de Antoine Joncas et de lui avoir infil. é des blessures graves à la figure ; cause remise à mardi.

Abandonné par les médecins-"Est-possible que M. Godfrey ait été

Olivier Daunais, canadien-fran cais, né au Minnesota, et qui réside au Prince Arthur Landing depuis 10 ans, est venu dernièrement à Saint-Paul. Il a vendu quatre con-cessions minières, de 160 acres chacune, situées aux mines de la mona l'hôtel de vslle.

Une partie de Base ball aura lieu demain après-midi sur le carré Cartier.

M. P. Gallary, propriétaire du Dime Museum d'Ottawa etait en cette vi'le, hier.

Il y avait abondance de poisson très intimes avec ces sauvages. Pour le récompenser de ses nombreuses marques de bonté envers eux, un sauvage nommé Pagopeh-nini, lui révéla l'existence d'une de ces riches mines d'argent. Elles sont situées à vingt-cinq milles au Deux barges construites l'hiver dernier près du pont Billings, et appartenant à M. T. Kirby et C. W. Bangs, seront mises à l'eau demain.

M. Napoléon Lahaise, d'Ottawa, aussitôt après les avoir découvertes. Dix tonnes de minerai envoyées dernièrement à New-Jersey ont

produit \$5,000 par tonne.

M. Daunais attribue la bonne fortune, qui en a fait d'un trappeur, un millionnaire, à sa bonté envers ses amis sauvages.

### TRESOR DU PIANISTE

M. Peter Auld vient d'arriver en ette ville pour vendre un splendide volume de musique pour piano in-titulé: "Trésor du Pianiste." Cet ouvrage magnifiquement relie contient la musique instrumentale des plus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de à moitié prix. Nous bornons notre goût moderne. Le volume contient énumération, car nous pourrions outre la Biographie illustrée des couvrir tout le journal ; mais nous plus celèbres artistes anciens et mo dernes, des études précieuses recommandées par les meilleurs d'acheter ailleurs, d'aller au moins maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux contenus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son souscriptions à domicile pour son ouvrage qui sera livré dans trois semaines ou un mois. Nous espérons que M. Auld sera bien reçu partout où il s'adressera. 17 avril

# AVIS SPECIAUX

L'Iroquois -Les voyageurs qui "Liroquois—Les voyageurs qui arrivent tous les jours à la gare Union se plaignent que le restaurant froquois, tenu pir M. Gédéon Gratton, en face de la gare Union, n'est pas assez spacieux pour la foule qui assiège son hôtel tous les jours. Ses liqueurs et ses cigares sont toujours de première choix: jours. Ses liqueurs et ses cigares sont toujours de première choix la table est toujours pourvue de m ts délicieux.

Vous avez la tranquilité à la Vous avez la tranquilité à la maison si vous fattes usage de la célèbre farine préparée à l'Italienne, en vente chez N. A. Savard, rue Dalhousie, Ottawa, en gros et en détail, et en vente à Hull chez M.s. Pierre Durocher, F. Barre te, John Larose et Alex. Morin.

Sirop des Enfants du Dr Goderre— Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des pou-

OTTAWA, UNT., 10 Junet 1880 Ottawa, Ost., 10 Juniet 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour
les rhumes, la toux, et toutes les affections
des poumons, soit pour les enfants ou les
adultes, car j'en ai fait usage pendant dix
a.: dans ma famille, et avec le plus grand
succès. Nous en avons toujours à la
maison, et nous croyons que chaque
famille devrait en faire usage en suivant
bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, John Hill.

-Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pillules de Noix Longues de McGale. Prix 25c. la En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

# POWEL'S GROVE HOTEL, CHARLES PICARD BANK RUE

de Houblon seuls l'ont guêri; et il n'y a pas plus de dix jours que les mêdecins l'avaient abandonné en disant qu'il allait mourir."

\*\*The N'oubliez pas la grande excursion a Montréal par le chemin de fer Pacsque Canadien, samedi matin.

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Anno page.\*\*

\*\*Départ à S.15 a. m.-Prix du billet \$2.50 aller et retour. Voir l'annonce qualités curatives.

\*\*Anno page.\*\*

\*\*Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des promnes qui désirent faire des pique-niques. L'on page.\*\*

\*\*En page.\*\*

\*\*Anno page.\*\*

### Heureuse chance d'un trap- Aux grands Maux les grands Remèdes

La fièvre du bon marché, telle est la plaie du jour. Mais un nou-veau bienfaiteur du peuple vient de trouver un remède sans rival contre cette épidémie. Ce remède consiste simplement à donner à grandes doses des réductions sur les marchandises de toute sorte, non pas seulement sur les marchandises inutiles ou passées de mode, mais sur des marchandises de goût et d'utilité, et sur les nouveautés du jour. Ce bienfaiteur de l'huma-nité, c'est M. J. L. Richard, notre marchand populaire de la rue Dal-housie. M. Richard arrive d'un voyage à Montréal où il a eu la chance d'obtenir des marchés d'un avantage exceptionnel. Nul doute que les marchandises qu'il a ache-tées et qu'il va offrir en vente ce

sensation dans Ottawa.

Quelques détails seront peut être de nature à plaire à nos lecteurs, et à leur donner un avant goût des avantages extraordinaires qui attendent ceux qui iront faire une visite au grand magasin populaire de la Boule Verte, rue Dalhousie.

Serviettes très grandes, pure toile, valeur 10c. en vente pour 5c. Meilleure qualité de coton en couleur pour chemises, valeur 15c. en vente pour 10c.

Coton jaune de 37 pouces de large, valeur 90. en vente pour 60. Cashmere noir 1½ verge de large, valeur 500 en vente pour 30. Coton jaune coutant à la manu-

facture 4½c. en vente pour 4c. Les indiennes de 6c., 7c. et 8c. la verge sont à une reduction extraordinaire. Un grand lot de mar chandises d'encan sera offert aussi disons à nos lecteurs, servez vos intérêts et ne manquez pas avant

### DECES

A Hull, hier, est décédé Victor, âgé de 21 mois, enfant de M. Narcisse Gagnon.
L'enterrement aura lieu Dimanche, à 2 heures de l'après-midi, et le convoi partira de la demeure du père, rue du Pont, près da Collège.
Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

# AVIS

Des soumissions pour la construction d'une école publique à Curran, Ont., seront reques jusqu'au 15 mai prochain. Pour plus amples informations s' dresser aux commissaires des écoles de la section No. 8 de Curran Ont.
T. ROCHON,
Sec. de la section No. 8

# ON DEMANDE

Immédiatement une bonne servante cana dienne. S'adresser au No. 224, rue Cooper

# **AMEUBLEMENTS**

Chambre à Coucher Le plus grand assortiment qui ait jamais ete offert.

Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. JACOB EBRATT

# LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME!

AWERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.

PRIX, 25 ets. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIE.

Harmoniums,

PIANOS,

A VENDRE, CONDITIONS TRES FACILES

W. MARTIN & SON

36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

# Chemin # Fer Canadien # Pacifique

REGLEMENT DES TERRES

La cou pagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long da la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 a \$3.30 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé rour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions.

La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou

LES SECTIONS RESERVEES

e long de la l'gne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mi le de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avau-lageuses, aux personnes qui sont prètes à entreprendre immédiatement leur culture. CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec i térêt à six pur cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des t rres sens la cendition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres concédées, qu seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bens peuvent être chère us sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bur-an,

PHARLES DRINKWATER.

Montréal, 19 fevrier 1884.—6m-5fs

Secretaire.

# Grande Vente à Sacrifice

# PORCELAINES, VAISSELLE

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

# C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

# PERDUE

Le 17 Avril, sur la rue Dalhousie ou York, ou le parcours entre ces rues, une EPINGLETITE EN OR, portant inq pierres blanches et rouges. Les personnes qui la trouveraient sont priées de la rapporter à ce burean et seront généreusement récom-pensies.

28 avril 1884

AMERS CANADIENS Ce trésor des Dyspeptiques guerit, outr la Dyspepsie des Tuberculeux ou proitri naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie e des Reins, les hydropisies et les Rhumatis

# DIPHTHERINE

ANTI-DIPHTHERITIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

ien n'est meilleur pour guérir la conson tion ou à sa première période, la bron LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité viaiment étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE,

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte OTTAWA A MONTREAL trrangements de printemos commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

Express local. TABLEAU DES HRS. p.m. 4 30 Laisse Ottawa... p.m. 8 15 p.m. 10 58 Arr. à Montréal... a.m. 7 00 a.m. 8 45 p.m. 5 40 Laisse Montrial.. a.m. 11 30 a.m. 12 15 p.m. 10 00 Arrive à Ottawa.

### LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON rois des plus riches chars en Améric sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Hali-fax, Saint-Jeal. Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.

Ajanvier 1884

Talbot,
AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa.
Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert.
10 mars

3 m.

TADIS, TADIS CCC

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

TOUTTAWA.

TOUTTAWA.

TOUTTAWA.

TOUTTAWA.

MAISON DE TAPIS

MAISON DE TAPIS

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS.

oillets.

36 RUE ELGIN.

GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER,
Surintendant-général.

W. C. VANHORNE,

de année

do un Edt. Hebdomanaire,

LA SOCIÉT

LE CA

QUESTION

Le pouvoir fée le passé, justifié accusations que porte aujourd'h ce sujet, voici correspondant Mail à Ottawa passés deputs 18 tures provincial désavoués par rales. On v voi ces actes édictés avant 1882, il n'y de désavoués à (

Ces chiffres ne rément pas la te

Nous en don

nement fédéral. LES BIENS D GA

trice que l'on rej

Nos lecteurs s gouvernement i la spoliation des pagande à Rome couvre sous le ti rentes sur l'Etat.

par la voie de M. d'approuver. Une protestati élevée dans tous ques du monde : tions catholic ues

protestent les uns Le gouvernem et à New York, la présidence du au nom du droit tre cette spoliati plus le droit de c les biens de la P s'emparer de l'hô anglaise en lui une rente annuel italien n'est pas f garantir cette rei

la protestation de val. réunie en naire, à laquell grand nombre de gués. M. le Recteur vrit la séance en de mots l'objet de

Le 30 avril d

donnant une an tians que les diff devaient propose " Les quatré p 1873 est en contravec la loi sur leq est contravre au l

contraire au Droi pr'été et contrair "La cinquièm prétendue conver la Propagande éc à la ruine à la ruine.
"Enfin la sixiè

consequence, er particulier au co Propagande."

gneur Paquet, Tessier, MM. We Thomas C. Casgr l'Uni ersité, M.

Les orateurs ces propositions